



บันทึกข้อความ

งานบริหารงานวิจัย บริการวิชาการ
และวิเทศสัมพันธ์
คณะอุตสาหกรรมเกษตร
รับที่.....
วันที่ 5 ก.พ. 62
โทร. 43665
เวลา.....

ส่วนงาน กองวิเทศสัมพันธ์ สำนักงานมหาวิทยาลัย มหาวิทยาลัยเชียงใหม่
ที่ ศธ 6592 (7)/ วันที่ 4 กุมภาพันธ์ 2562

เรื่อง ขอประชาสัมพันธ์ทุนโครงการ The Canada ASEAN Scholarships and Educational Exchange for Development (SEED) program ปีการศึกษา 2562/2563

เรียน ผู้อำนวยการกองวิเทศสัมพันธ์

คณะอุตสาหกรรมเกษตร
สารบรรณ
รับที่ 000423
วันที่ - 5 ก.พ. 2562
เวลา 11.30 น.
ผู้รับ ๐๒

สรุปเรื่อง:

ด้วย Department of Foreign Affairs Trade and Development (DFATD) ประเทศแคนาดา ได้ประชาสัมพันธ์ทุนการศึกษาและวิจัยภายใต้โครงการ The Canada ASEAN Scholarships and Educational Exchange for Development (SEED) program ปีการศึกษา 2562/2563 แก่นักศึกษาจากประเทศอาเซียนที่อยู่ในสถาบันอุดมศึกษาที่เป็นสมาชิกของโครงการแลกเปลี่ยนนักศึกษาและบุคลากรของสถาบันศึกษาในภูมิภาคเอเชียและแปซิฟิก หรือ UMAP เพื่อไปศึกษา หรือทำวิจัยระยะสั้นในประเทศแคนาดา ในสาขาวิชาที่เกี่ยวข้องเป้าหมายการพัฒนาอย่างยั่งยืน (Sustainable Development Goals : SDGs) ขององค์การสหประชาชาติ โดยฝ่ายแคนาดาจะรับผิดชอบค่าใช้จ่ายของผู้ที่ได้รับคัดเลือกให้รับทุนประกอบด้วย ค่าวิชา ค่าบัตรโดยสารเครื่องบินไป-กลับชั้นประหยัด ค่าประกันสุขภาพ ค่าเบี้ยเลี้ยง ค่าเดินทางในประเทศแคนาดา และค่าหนังสืออุปกรณ์

หน่วยพัฒนาคุณภาพสู่สากลพิจารณาแล้วเห็นว่าโครงการดังกล่าวจะเป็นประโยชน์ต่อนักศึกษาของมหาวิทยาลัยเชียงใหม่จึงเห็นสมควรขอความอนุเคราะห์ คณะ/วิทยาลัยประชาสัมพันธ์ให้นักศึกษา หรือผู้สนใจทราบทั้งนี้ ผู้สนใจสมัครสามารถศึกษารายละเอียดเพิ่มเติมได้จาก Website : <https://scholarships-bourses.gc.ca/scholarships-bourses/can/institutions/asean-anase.aspx?lang=eng> หรือ Website กองวิเทศสัมพันธ์ <http://inter.oop.cmu.ac.th/> หัวข้อ Scholarship ทั้งนี้ผู้สนใจสมัครโปรดจัดส่งเอกสารการสมัครที่ครบถ้วนตามที่กำหนดมายังกองวิเทศสัมพันธ์ ภายในวันที่ 20 กุมภาพันธ์ 2562 ตามรายละเอียดปรากฏในเอกสารดังแนบ

ข้อเสนอเพื่อพิจารณา:

จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ และเห็นสมควรแจ้งทุกคณะเพื่อประชาสัมพันธ์เชิญชวนนักศึกษาผู้สนใจทราบ หากประสงค์จะสมัครเข้าร่วมโครงการฯ ขอให้ส่งใบสมัครและเอกสารที่เกี่ยวข้องมายังกองวิเทศสัมพันธ์ ภายในวันที่ 20 กุมภาพันธ์ 2562 ทั้งนี้ หากพิจารณาเห็นชอบตามเสนอ โปรดลงนามในบันทึกแนบท้ายนี้

ที่ ศธ 6592 (7)/ ว 43 วันที่ 4 กุมภาพันธ์ 2562

- | | | | | |
|-------|--------------------------|--|-------------------------------------|---------------------------------|
| เรียน | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะแพทยศาสตร์ | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะทันตแพทยศาสตร์ |
| | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะเภสัชศาสตร์ | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะสัตวแพทยศาสตร์ |
| | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะพยาบาลศาสตร์ | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะเทคนิคการแพทย์ |
| | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะวิศวกรรมศาสตร์ | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะเกษตรศาสตร์ |
| | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะวิทยาศาสตร์ | <input checked="" type="checkbox"/> | เลขานุการคณะอุตสาหกรรมเกษตร |
| | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะสถาปัตยกรรมศาสตร์ | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะมนุษยศาสตร์ |
| | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะศึกษาศาสตร์ | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะสังคมศาสตร์ |
| | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะเศรษฐศาสตร์ | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะบริหารธุรกิจ |
| | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะรัฐศาสตร์ฯ | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะนิติศาสตร์ |
| | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะวิจิตรศิลป์ | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะกรรมการสื่อสารมวลชน |
| | <input type="checkbox"/> | เลขานุการวิทยาลัยศิลปะ สื่อ และเทคโนโลยี | <input type="checkbox"/> | เลขานุการคณะสาธารณสุขศาสตร์ |
| | <input type="checkbox"/> | เลขานุการวิทยาลัยนานาชาตินวัตกรรมดิจิทัล | <input type="checkbox"/> | เลขานุการบัณฑิตวิทยาลัย |
| | <input type="checkbox"/> | เลขานุการสถาบันวิศวกรรมชีวการแพทย์ | | |

(✓) เพื่อโปรดทราบและพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไปด้วย จะขอบคุณยิ่ง

(นางสาววรลักษณ์ สุธีวรรณ)
ผู้อำนวยการกองวิเทศสัมพันธ์

เรียน ผู้ช่วยคณบดี

ด้วย Department of Foreign Affairs Trade and Development (DFATD) ป. แคนาดา ปชส.

ทุนการศึกษาและวิจัยภายใต้โครงการ The Canada ASEAN Scholarships and Educational Exchange for Development (SEED) program ปีการศึกษา

2562/2563 แก่นศ. ประเทศอาเซียนที่อยู่ในสถาบันอุดมศึกษา ที่เป็นสมาชิก UMAP ทั้งนี้ ฝ่ายแคนาดาจะรับผิดชอบ

ค่าใช้จ่ายของผู้ที่ได้รับคัดเลือก ประกอบด้วย ค่าวีซ่า ค่าตั๋วเครื่องบินไป-กลับชั้นประหยัด ค่าประกันสุขภาพ ค่าเบี้ยเลี้ยง ค่าเดินทางในแคนาดา และค่าหนังสืออุปกรณ์ (รายละเอียดดังแนบ)

ผู้สนใจ ศึกษารายละเอียดเพิ่มเติมที่:

<https://scholarships-bourses.gc.ca/scholarships-bourses/can/institutions/asean-anase.aspx?lang=eng>

หรือ <http://inter.oop.cmu.ac.th/>

หัวข้อ Scholarship และส่งเอกสารผ่านหน่วยวิเทศสัมพันธ์ ภายในวันที่ 18 ก.พ. 2562 เพื่อดำเนินการต่อไป

จึงเรียนมาเพื่อทราบ
ขอแสดงความนับถือ

กสิกรภม

5 ก.พ. 62

ช

5 ม. 62

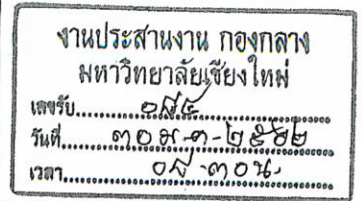
นางร รัตน์

5 ก.พ. 62

- ททท

- ต.เนนพตททเนน

AK 5 ก.พ. 62



ที่ ศธ ๐๕๐๗(๓)/๕๑

ถึง มหาวิทยาลัยเชียงใหม่

Department of Foreign Affairs, Trade and Development (DFATD) ประเทศแคนาดาได้
ประชาสัมพันธ์ข้อมูลทุนการศึกษาและวิจัยแก่นักศึกษาจากประเทศอาเซียนภายใต้โครงการ The Canada-
ASEAN Scholarships and Educational Exchanges for Development (SEED) program ในปีการศึกษา
๒๕๖๒/๒๕๖๓ ที่มีวัตถุประสงค์เพื่อให้นักศึกษาในประเทศอาเซียนที่กำลังศึกษาในสถาบันอุดมศึกษาที่มี
ความร่วมมือทางวิชาการกับสถาบันอุดมศึกษาแคนาดาหรือกำลังศึกษาในสถาบันอุดมศึกษาที่เป็นสมาชิก
ของโครงการแลกเปลี่ยนนักศึกษาและบุคลากรของสถาบันอุดมศึกษาในภูมิภาคเอเชียและแปซิฟิก
(University Mobility in Asia and the Pacific : UMAP) ไปศึกษาหรือทำวิจัยระยะสั้นในประเทศแคนาดา
ทั้งนี้ ทุนการศึกษาจะครอบคลุมสาขาวิชาที่เกี่ยวข้องกับเป้าหมายการพัฒนาอย่างยั่งยืน (Sustainable
Development Goals :SDGs) ขององค์การสหประชาชาติ โดยฝ่ายแคนาดาจะรับผิดชอบค่าใช้จ่ายของผู้ที่
ได้รับคัดเลือกให้รับทุนประกอบด้วยค่าวิชา ค่าบัตรโดยสารเครื่องบินไป-กลับชั้นประหยัด ค่าประกันสุขภาพ
ค่าเบี้ยเลี้ยง ค่าเดินทางในประเทศแคนาดา รวมถึงค่าหนังสือและอุปกรณ์ที่เกี่ยวข้องกับการศึกษาหรือการวิจัย
โดยระเบียบการรับสมัครเบื้องต้น มีดังนี้

๑. ผู้สมัครจะต้องติดต่อและประสานให้สถาบันอุดมศึกษาแคนาดาที่มีความร่วมมือทาง
วิชาการเป็นผู้ดำเนินการสมัคร โดยผู้สมัครจะต้องเป็นนักศึกษาที่ลงทะเบียนเรียนเต็มเวลากับสถาบันอุดมศึกษา
ต้นสังกัด

๒. สำหรับระดับชั้นปริญญาตรีหรือระดับวิทยาลัย ผู้สมัครต้องศึกษาในสถาบันอุดมศึกษาที่มี
ความร่วมมือทางวิชาการกับสถาบันอุดมศึกษาแคนาดาหรือเป็นสมาชิกของโครงการ UMAP จึงจะมีสิทธิ์สมัคร
ร่วมโครงการ ทั้งนี้ หากสมัครในระดับที่สูงกว่าปริญญาตรีขึ้นไป สถาบันอุดมศึกษาของผู้สมัครไม่จำเป็นต้องมี
ความร่วมมือทางวิชาการกับสถาบันอุดมศึกษาแคนาดา

๓. นักศึกษาที่กำลังศึกษาในสถาบันอุดมศึกษาไทยที่เป็นสมาชิกโครงการ UMAP สามารถ
สมัครเข้าร่วมโครงการกับสถาบันอุดมศึกษาแคนาดาที่เป็นสมาชิกโครงการ UMAP ได้ โดยไม่ต้องมีความ
ร่วมมือทางวิชาการอื่นๆ เพิ่มเติม แต่ต้องยื่นเอกสารข้อตกลงของ UMAP ในขั้นตอนการสมัคร

รายละเอียดปรากฏตามเอกสารที่แนบมาพร้อมนี้

ในการนี้ สำนักงานคณะกรรมการการอุดมศึกษาพิจารณาแล้วเห็นว่าทุนการศึกษาและวิจัย
ดังกล่าวจะเป็นประโยชน์ต่อนักศึกษาและบุคลากรในสถาบันอุดมศึกษา จึงขอให้สถาบันอุดมศึกษาที่มีข้อตกลง
ความร่วมมือทางวิชาการร่วมกับสถาบันอุดมศึกษาแคนาดาหรือสถาบันอุดมศึกษาที่เป็นสมาชิกของโครงการ
UMAP พิจารณาประชาสัมพันธ์ทุนดังกล่าว โดยขอให้ผู้สนใจแจ้งความประสงค์ไปยังสถาบันอุดมศึกษาแคนาดา

ที่สถาบันอุดมศึกษาต้นสังกัดมีความร่วมมือทางวิชาการร่วมกันหรือเป็นสมาชิกของโครงการ UMAP เพื่อดำเนินการสมัครภายในวันที่ ๕ มีนาคม ๒๕๖๒ ทั้งนี้ สามารถศึกษารายละเอียดได้ที่เว็บไซต์ <https://scholarships-bourses.gc.ca/scholarships-bourses/can/institutions/asean-anase.aspx?lang=eng> และสอบถามข้อมูลเพิ่มเติมได้ที่ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ scholarships-bourses@cbie.ca หรือโทร. +๑ ๖๑๓ ๒๓๗ ๔๘๒๐

จึงแจ้งมาเพื่อโปรดทราบและประชาสัมพันธ์ทุนการศึกษาดังกล่าวให้ผู้ที่เกี่ยวข้องทราบต่อไปด้วย
จะขอบคุณยิ่ง



สำนักยุทธศาสตร์อุดมศึกษาต่างประเทศ
กลุ่มส่งเสริมการใช้ประโยชน์ทรัพยากรอุดมศึกษาระหว่างประเทศ
โทร. ๐ ๒๓๕๔ ๕๖๑๓ (ธนพร)
โทรสาร ๐ ๒๓๕๔ ๕๕๗๐



Government
of Canada

Gouvernement
du Canada

Canada



The Canada-ASEAN Scholarships and Educational Exchanges for Development (SEED) program Open for 2019/2020 Academic year

Guidelines

The Canada-ASEAN Scholarships and Educational Exchanges for Development (SEED) program aims to reduce poverty in the developing countries of ASEAN and to achieve the 2030 Agenda for Sustainable Development.

Scholarships and educational exchanges will contribute towards all Sustainable Development Goals (SDGs), including Goal 5 (Achieve gender equality and empower all women and girls) through, for example, women's studies, political science, anthropology, and economics; and Goal 13 (Take urgent action to combat climate change and its impacts) through, for example, environmental sciences/policy examining climate change mitigation and adaptation, energy, peatlands and other land use effects and strategies, and forestry.

SEED scholarships are facilitated through institutional collaborations and student exchange agreements between Canadian and ASEAN institutions. These agreements are created between colleges, technical or vocational institutions and universities. Students, hereby referred to as "candidates", must be registered as full-time students in their home institution at the time of application and during the entire duration of their study or research stay in Canada.

Eligibility

Candidates must be citizens of an ASEAN member state (Brunei Darussalam, Cambodia, Indonesia, Laos (Lao People's Democratic Republic (Lao PDR)), Malaysia, Myanmar, The Philippines, Singapore, Thailand, or Vietnam).

Candidates:

who have obtained Canadian citizenship or who have applied for permanent residency in Canada are not eligible;

already participating in an exchange scholarship program funded by the Government of Canada are not eligible;

already enrolled in a degree or diploma program at a Canadian university or college are not eligible;

must be enrolled full-time at a post-secondary institution in an eligible country and paying any tuition fees regulated by that institution at the time of application and for the full duration of the exchange;

must take the responsibility for applying for a study or work permit (generally a study permit is required for course work and a work permit is required for research);

must choose a field of study or research that is aligned with, and contributes to, the implementation of the 2030 Agenda for Sustainable Development; and

must submit a letter of intent (maximum one page) outlining how the chosen field of study or research contributes to the 2030 Agenda for Sustainable Development, and how the candidate will apply the learning to help combat poverty and narrow the development gap in the ASEAN region. The candidate letter of intent must include the following:

A brief description of the chosen field of study or research;

A brief explanation of how the chosen field of study or research is aligned with the 2030 Agenda for Sustainable Development;

An identification of which Sustainable Development Goal(s) the chosen field of study or research is aligned with;

For candidates from Cambodia, Indonesia, Laos, Malaysia, Myanmar, the Philippines, Thailand and Vietnam: please provide a brief explanation of how you plan to use the learning in Canada to help combat poverty in your home country;

For candidates from Brunei and Singapore: please provide a brief explanation of how you plan to use the learning in Canada to help combat poverty in one of the other eight ASEAN countries listed under item 4 above.

Important information:

For college and undergraduate applications, a written institutional collaboration and student exchange agreement or memorandum of understanding between the Canadian institution and the candidate's home institution is mandatory.

For graduate applications, an inter-institutional agreement is desirable but not mandatory. If there is no existing exchange agreement, graduate applications which involve a new or established collaboration between professors from a Canadian institution and the candidate's home institution will be accepted.

Applications submitted directly by a candidate or their home institution will not be accepted.

Scholarships cannot be deferred and are not renewable.

Scholarships are not taxable by the Government of Canada for either the Canadian institution or the scholarship recipient.

Southeast Asian candidates

Candidates interested in this scholarship program should contact their home institution to:

- make their interest known;
- find out if there is an existing institutional collaboration and student exchange agreement with a Canadian institution; and
- request information about the application process and selection criteria specific to the Canadian institution and provide any additional information, such as transcripts, language test results, a research project and a registration form for an exchange program.

Selected candidates are encouraged to:

- ensure that they fulfill the requirements of the Canadian institution including academic requirements and language proficiency;
- submit their visa application as early as possible and follow the procedures as outlined by Immigration, Refugees and Citizenship Canada (generally a study permit is required for course work and a work permit is required for research); and
- initiate the process for the transfer of credits to their home institution as soon as their Canadian courses have been identified.

Application process

Candidates interested in this scholarship program should first contact their home institution. Home institutions are responsible for identifying strong academic candidates who meet the admission requirements for the Canadian partner institution and providing the candidates' documents to the Canadian partner institution. The Canadian institution must apply on behalf of the candidate(s) by submitting the online application form and uploading all supporting documents prior to the deadline. Individual candidates do not apply on their own behalf.

Candidates must submit a letter of intent that explains how their studies/research in Canada will enable them to apply their learning to address the 2030 Agenda for Sustainable

Development in their future career to help combat poverty and narrow the development gap in the ASEAN region.

Canadian institutions may submit multiple applications and may be asked to rank their applications, based on their strategic priorities. A single person should be responsible for the administration of the program. Canadian faculty or staff members who are submitting an application must notify the person responsible for the administration of the program at their respective institution as the institution may be requested to rank multiple applications.

Supporting documents

The following documents must be uploaded and attached to the online application form in one of the following formats: .pdf, .jpg, .doc, .docx, .txt or .gif. Each document must be smaller than 5 MB in order for the application to upload successfully.

Proof of citizenship: a copy of the candidate's passport or national identity document with valid dates. If the identity document is in a language other than English or French, an English or French translation of the identity document approved by the partner international institution must be provided. Note: a driver's licence, permanent resident card, student card or baptism certificate is not accepted as proof of citizenship. The country of citizenship selected in the online application form must be the same as the country of the proof of citizenship.

Proof of full-time enrolment: a letter in English or French from the home institution, on official letterhead, dated within the last six months, confirming that the candidate is currently enrolled in a full-time program and will continue to be enrolled upon their return and providing the expected completion date of the degree. Note: copies of transcripts, a student card or letter of admission are not acceptable (maximum one page).

Letter of intent from the candidate: a letter in English or French explaining how undertaking the study/research in Canada will empower the student to apply the learning to address the 2030 Agenda for Sustainable Development and how they intend to use this learning to help combat poverty and narrow the development gap in the ASEAN region in their future career. In the letter of intent, candidates must identify the Sustainable Development Goal that their proposed study or research in Canada would contribute to (maximum one page). The Letter of intent must include the following:

- A brief description of the chosen field of study or research;

- A brief explanation of how the chosen field of study or research is aligned with the 2030 Agenda for Sustainable Development;

- An identification of which Sustainable Development Goal(s) the chosen field of study or research is aligned with;

For candidates from Cambodia, Indonesia, Laos, Malaysia, Myanmar, the Philippines, Thailand and Vietnam: please provide a brief explanation of how you plan to use the learning in Canada to help combat poverty in your home country;

For candidates from Brunei and Singapore: please provide a brief explanation of how you plan to use the learning in Canada to help combat poverty in one of the other eight ASEAN countries listed under item 4 above.

Letter of support from the home institution: a letter in English or French from the candidate's instructor, professor or international director on the institution's official letterhead explaining the nature of study or research, how the candidate and the home institution will benefit from this scholarship program, and the institution's assessment of the candidate's commitment and capacity to use the program of study or research in Canada to help combat poverty and narrow the development gap in the ASEAN region (maximum one page).

Letter of invitation from the Canadian supervisor: applications for graduate students must include a letter from the Canadian supervisor indicating their willingness to support and mentor the candidate. This letter must be on institutional letterhead, be in English or French, be signed and demonstrate the support for the candidate during the exchange period and demonstrate how the Canadian institution, supervisor and peers will benefit (maximum one page).

Signed copy of Memorandum of Understanding or Agreement with the partner institution: a written agreement or understanding, in English or in French, signed by both institutions indicating that tuition fees will not be charged and containing any other clauses of mutual interest. The specific clause in which the tuition fees are waived must be indicated. Note: a signed copy of this document is mandatory for undergraduate and college applications. For graduate applications, if the exchange is made under a signed agreement, it is strongly suggested that it be included with the application.

Privacy Notice Statement: a copy of the Privacy Notice Statement for non-Canadian participants dated and signed by the candidate.

Scholarship value and duration

Funding for SEED scholarships is made available by Global Affairs Canada through its legal title: the Department of Foreign Affairs, Trade and Development (DFATD).

The Canadian institution will receive funding from DFATD for all successful candidates in the form of a contribution agreement and will be responsible for providing the funds to scholarship recipients.

The scholarship value varies depending on the duration and level of study. The scholarship value for students is:

CAD 10,200 for college, undergraduate or graduate students (Master's and PhD) for a minimum of four months or one academic term of study or research;

CAD 12,700 for graduate students (Master's and PhD) for a period of five to six months of study or research; or

CAD 15,900 for undergraduate and college students for a period of eight months or two academic terms of study or research.

In addition to the funds allocated to the recipients by DFATD, the Canadian host institution may also claim CAD 500 per scholarship recipient to assist with administrative costs once the scholarship recipient arrives in Canada.

Eligible expenses

Canadian institutions will disburse scholarship funds to the scholarship recipient to contribute to the following costs:

- visa and/or study/work permit fees;
- airfare, for the scholarship recipient only, to Canada by the most direct and economical route and return airfare upon completion of the scholarship;
- health insurance;
- living expenses, such as accommodation, utilities and food;
- ground transportation expenses, including a public transportation pass; and
- books and supplies required for the recipient's study or research, excluding computers and other equipment.